

## Uputstvo za upotrebu

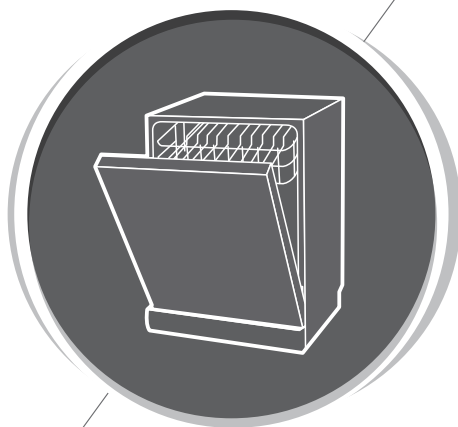
MIDEA ugradna mašina za pranje sudova MID45S201-HR



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/midea-ugradna-masina-za-pranje-sudova-mid45s201-hr-akcija-cena/>



HR  
BiH  
CG

# Perilica posuđa

## Upute za uporabu

**PRVI DIO: Generička verzija**

**MID45S201-HR**

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije upotrebe perilice posuđa i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

# || SADRŽAJ

|    |    |                                   |
|----|----|-----------------------------------|
| 01 | 3  | <b>SIGURNOSNE INFORMACIJE</b>     |
| 02 | 8  | <b>PREGLED PROIZVODA</b>          |
| 03 | 9  | <b>UPORABA PERILICE POSUĐA</b>    |
|    | 9  | Dodavanje soli u omekšivač        |
|    | 11 | Savjeti za upotrebu košara        |
|    | 13 | <b>ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE</b>      |
| 04 | 13 | Održavanje vanjskih površina      |
|    | 13 | Održavanje unutrašnjosti          |
|    | 16 | Održavanje perilice posuđa        |
|    | 17 | <b>UPUTE ZA UGRADNJU</b>          |
|    | 17 | O priključku napajanja            |
| 05 | 18 | Dovod i odvod vode                |
|    | 19 | Spajanje odvodnih crijeva         |
|    | 20 | Postavljanje uređaja              |
|    | 20 | Postavljanje samostojećeg uređaja |
|    | 21 | Ugradnja (za ugradbeni model)     |
| 06 | 26 | <b>U SLUČAJU PROBLEMA</b>         |
|    | 29 | Dostupnost rezervnih dijelova     |
| 07 | 30 | <b>PUNJENJE KOŠARA</b>            |



## **NAPOMENA:**

- Pročitajte poglavlje o uklanjanju problema kako biste neke od njih mogli riješiti sami.
- Ako problem ne možete otkloniti sami, molimo da zatražite pomoć od stručne osobe.
- U skladu s politikom stalnog razvoja i ažuriranja, proizvođač zadržava pravo na izmjene proizvoda bez najave.
- Izgubite li ovaj priručnik ili je zastario, možete zatražiti novi od proizvođača ili odgovarajućeg prodavatelja.

# || SIGURNOSNE INFORMACIJE

## **⚠ UPOZORENJE**

**Prilikom uporabe perilice, pridržavajte se mjera opreza u nastavku:**

- Ugradnju i popravak smije izvesti samo kvalificirani tehničar
- Ovaj uređaj namijenjen je za uporabu u kućanstvu i slične primjene kao npr.:
  - u kuhinjama za osoblje u prodavaonicama, uredima i drugim radnim mjestima;
  - na seoskim gospodarstvima;
  - za korištenje gostima u hotelima, motelima i drugim oblicima smještaja;
  - u pansionima.
- Ovaj uređaj smiju upotrebljavati djeca u dobi od 8 i više godina te osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih i mentalnih sposobnosti, kao i osobe s nedostatkom potrebnog znanja i iskustva, ali samo uz nadzor ili pomoć osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Odgovorna osoba ih treba uputiti u sigurno rukovanje uređajem i pobrinuti se da razumiju opasnosti povezane s rukovanjem.
- Nemojte dozvoliti djeci da se igraju s uređajem. Djeca smiju uređaj čistiti i održavati samo uz nadzor.  
(Za EN60335-1)  
Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim

sposobnostima kao ni osobe bez adekvatnog iskustva i znanja, osim pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im je takva osoba pružila upute potrebne za uporabu uređaja. (Za IEC60335-1)

- Ambalaža može biti opasna za djecu!
- Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvu, u zatvorenom prostoru.  
Kako biste spriječili opasnost od strujnog udara, nemojte uranjati uređaj, kabel ili utikač u vodu ili drugu tekućinu.
- Prije čišćenja i održavanja odspojite uređaj s napajanja.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se umanjio rizik od opasnosti.

## **Upute za uzemljenje**

---

- Ovaj uređaj treba biti uzemljen. U slučaju nepravilnosti ili kvara, uzemljenje će smanjiti opasnost od strujnog udara omogućavajući put najmanjeg otpora električne struje. Uređaj je opremljen utikačem s vodom za uzemljenje.
- Utikač se mora priključiti u odgovarajuću utičnicu koja je ugrađena i uzemljena u skladu sa svim lokalnim zakonima i propisima.
- Nepravilno povezivanje vodiča uzemljenja opreme može dovesti do opasnosti od strujnog udara.
- Ako niste sigurni je li uređaj pravilno uzemljen, provjerite s kvalificiranim električarom ili serviserom.

- Ako utikač koji ste dobili s proizvodom ne odgovara utičnici, nemojte ga zamijeniti.
- Kvalificirani električar mora ugraditi odgovarajuću utičnicu.
- Nemojte sjediti ili stajati na vratima ili rešetki za posuđe, ili grubo rukovati njima.
- Nemojte koristiti perilicu ako nije dokraja sastavljena i zatvorena.
- Pažljivo otvarajte vrata dok perilica radi jer postoji opasnost od prskanja vode.
- Nemojte stajati na vratima niti na njih odlagati teške predmete kad su otvorena. Uređaj bi se mogao prevrnuti.
- Prilikom punjenja perilice:
  - 1) Postavite oštre predmete tako da ne oštete brtvu vrata;
  - 2) Upozorenje: Noževi i ostali oštri kuhinjski pribor mora se staviti u košaru za pribor za jelo oštricom okrenutom nadolje, ili postaviti vodoravno u gornju košaru.
- Neki deterdženti su izrazito alkalni. Mogu biti iznimno opasna ukoliko ih se proguta. Izbjegavajte kontakt s kožom i očima i držite djecu dalje od perilice kad su vrata otvorena.
- Provjerite da nakon završetka ciklusa pranja nema ostataka deterdženta.

- Nemojte prati plastične predmete osim ako nemaju oznaku da ih je sigurno prati u perilici.
- Za neoznačene plastične predmete provjerite upute proizvođača.
- Koristite samo sredstva za pranje i ispiranje namijenjena za perilice posuđa.
- Nikad ne koristite sapun, deterdžent za rublje ili ručno pranje posuđa.
- Ne ostavljajte vrata uređaja otvorenima – opasnost od spoticanja.
- Tijekom postavljanja pazite da ne prignječite ili prekomjerno ne svijate kabel napajanja.
- Nemojte preinačavati kontrole.
- Uređaj se na glavni dovod vode mora spojiti pomoću novog crijeva. Ne upotrebljavajte rabljena crijeva.
- Kako bi trošio manje električne energije, uređaj će se u pripravnom stanju automatski isključiti ako tijekom 15 minuta ne pokrenete nijednu funkciju.
- Maksimalan broj kompleta posuđa koje možete prati je 10.
- Maksimalni dozvoljeni pritisak dovoda vode iznosi 1 MPa.
- Minimalan dozvoljeni pritisak dovoda vode iznosi 0,04 MPa.

## • Zbrinjavanje

---

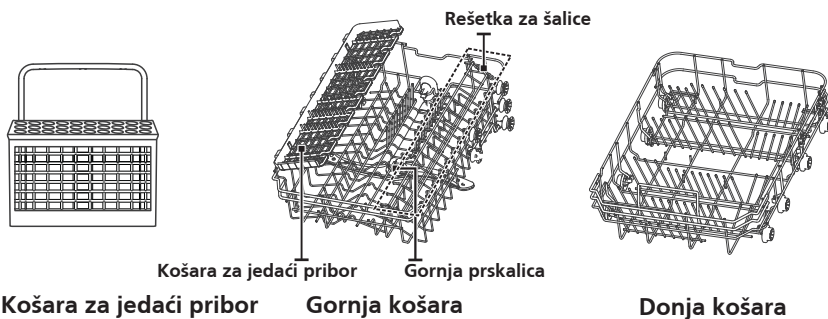
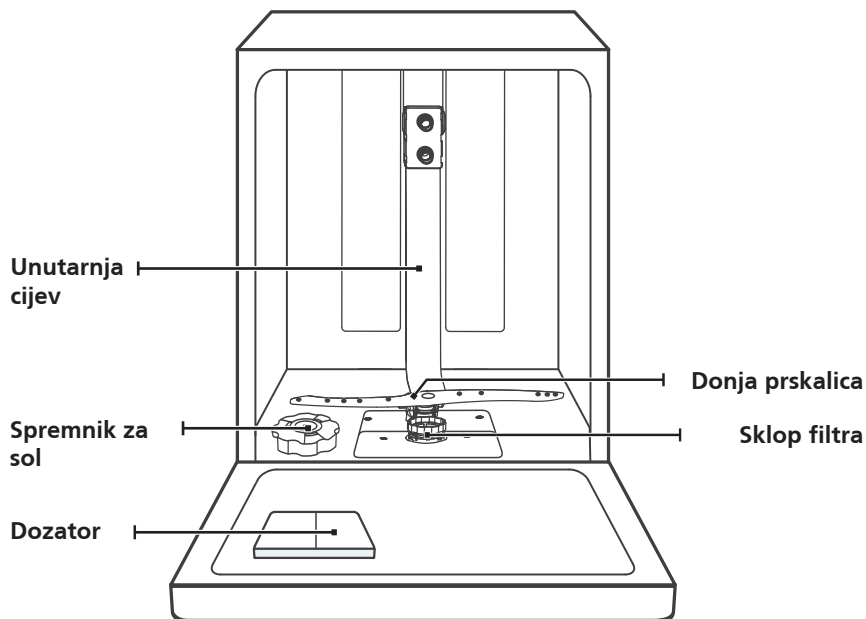
- Ambalažu i dotrajali uređaj zbrinite u reciklažnom centru. Prije toga odrežite kabel napajanja i onesposobite bravu vrata kako se ne bi mogla zatvoriti.
- Kartonski dijelovi načinjeni su od recikliranog papira i treba ih zbrinuti u kontejnere za papir.
- Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posljedica, do kojih može doći uslijed nepravilnog odlaganja proizvoda.
- Za više informacija o recikliranju ovog proizvoda kontaktirajte odgovarajući ured lokalne samouprave ili službu za zbrinjavanje komunalnog otpada.
- **ZBRINJAVANJE: Nemojte zbrinjavati ovaj uređaj zajedno s nerazvrstanim gradskim otpadom. On spada u otpad koji se prikuplja zasebno.**



# PREGLAD PROIZVODA

## ❗ VAŽNO:

Kako biste maksimalno iskoristili performanse perilice, prije prve uporabe pročitajte sve upute.

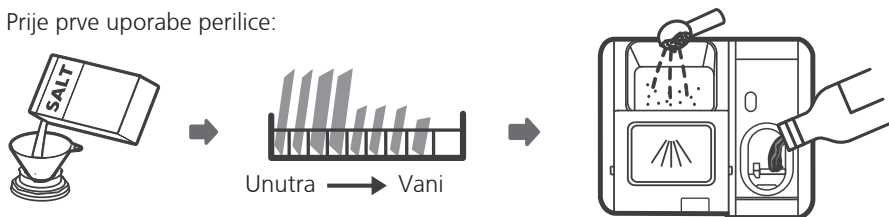


## 💡 NAPOMENA:

Slike su samo za referencu, različiti modeli mogu biti različiti.

# UPORABA PERILICE

Prije prve uporabe perilice:



1. Podesite omekšivač vode.
2. Dodavanje soli u omekšivač
3. Punjenje košare
4. Punjenje spremnika sredstvom za pranje posuđa



**Ako trebate podesiti omekšivač vode, provjerite odjeljak "Omekšivač vode" u prvome poglavlju drugoga dijela: Posebna verzija.**

## Dodavanje soli u omekšivač



### NAPOMENA:

Ako vaš model nema omekšivač vode, možete preskočiti ovaj dio.

Uvijek upotrebljavajte sol namijenjenu perilicama posuđa.

Spremnik za sol nalazi se ispod donje košare, a treba ga napuniti prema uputama u nastavku.

### ⚠ UPOZORENJE

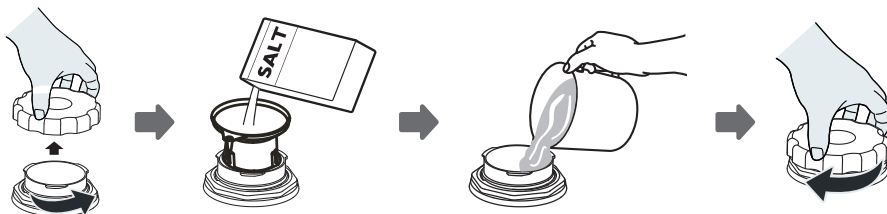
- **Upotrebljavajte isključivo sol namijenjenu perilicama posuđa!**

Bilo koja druga sol koja nije izričito namijenjena uporabi u perilicama, pogotovo kuhinjska sol, može oštetiti omekšivač vode. Proizvođač se odriče odgovornosti i ne daje nikakva jamstva u slučaju šteta nastalih uslijed korištenja neprikladne soli.

- Sol dodajte samo prije pokretanja programa pranja.

To će onemogućiti da na dnu perilice ostanu zrna soli ili slana voda, što može uzrokovati koroziju.

Za dodavanje soli u perilicu slijedite navedene korake:



1. Izvadite donju košaru i odvijte čep spremnika.
2. Stavite kraj (isporučenog) lijevka u otvor i uspite oko 1,5 kg soli za perilicu posuđa.
3. Napunite spremnik vodom do oznake maksimuma. Normalno je da iz spremnika za sol iscuri malo vode.
4. Nakon punjenja spremnika čvrsto zatvorite čep.
5. Indikator upozorenja na sol će se isključiti nakon što spremnik napunite solju.
6. Pokrenite program pranja odmah nakon punjenja spremnika solju (savjetujemo da taj program bude kratak). U suprotnom bi se sustav filtriranja, pumpa ili drugi važni dijelovi perilice mogli oštetiti od slane vode. To nije pokriveno jamstvom.

## **NAPOMENA:**

- Spremnik za sol valja dopuniti samo kad na upravljačkoj ploči zasvijetli indikator upozorenja na sol (  ). Indikator upozorenja može ostati svijetliti i nakon dodavanja soli, ovisno o tome koliko se brzo otapa. Ako na kontrolnoj ploči nema indikatora za manjak soli (kod nekih modela), možete sami procijeniti kad treba dodati sol prema broju ciklusa perilice.
- Ako se sol prospe, pokrenite kratki ili program namakanja kako biste je uklonili.

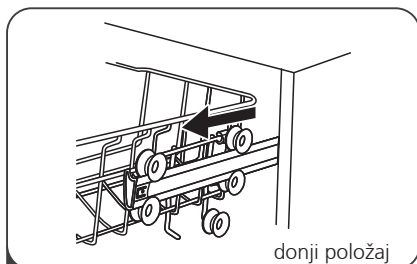
# Savjeti za upotrebu košara

## Podešavanje gornje košare

### Tip 1:

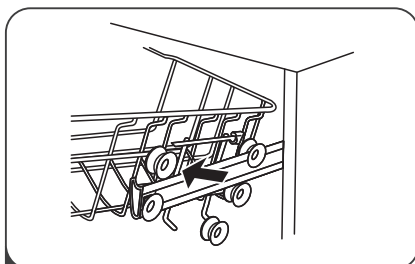
Visinu gornje košare možete lako prilagoditi radi smještaja višeg posuđa u gornju ili donju košaru.

Za podešavanje visine gornje košare slijedite ove korake:

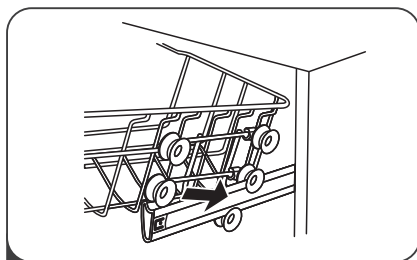


donji položaj

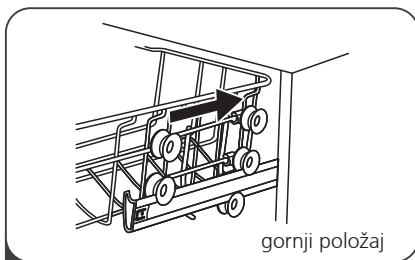
**1** Izvucite gornju košaru.



**2** Uklonite gornju košaru.



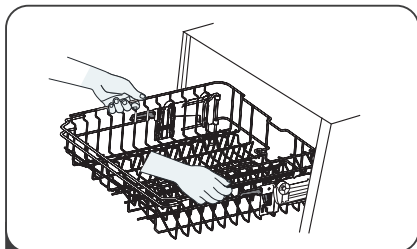
**3** Ponovno pričvrstite gornju košaru na gornji ili donji valjak.



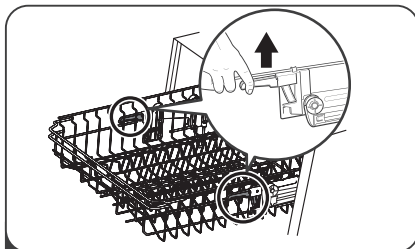
gornji položaj

**4** Gurnite gornju košaru unutra.

## Tip 2:



- 1** Za podizanje gornje košare, samo je odignite u sredini s bočnih strana dok se ne učvrsti u gornjem položaju. Nije potrebno podizati ručicu za podešavanje.



- 2** Za spuštanje gornje košare podignite ručice za podešavanje na bočnim stranama kako biste košaru oslobodili i spustite je u donji položaj.

## Savijanje stalka za šalice i čaše unatrag

Kako biste oslobodili mjesta za više predmeta u gornjoj košari, podignite stalak za čaše prema gore. Zatim možete nasloniti visoke čaše na njega. Možete ga i ukloniti kad ga nije potrebno upotrebljavati.

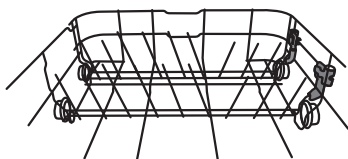


## Savijanje polica prema natrag

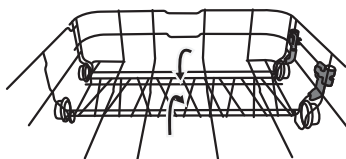
Šiljci donje košare služe za držanje tanjura i pladnja.

Mogu se spustiti kako bi se napravilo više mjesta za velike predmete.

podignuti



spušteni unatrag



# || ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

## • Održavanje vanjskih površina

---

### **Vrata i brtva na vratima**

Redovito čistite brtve na vratima mekom vlažnom krpom kako biste uklonili ostatke od hrane.

Prilikom punjenja perilice mogu na bočne strane vrata perilice kapnuti ostaci hrane i pića. Te su površine na vanjskom dijelu kućišta i njima ne može pristupiti voda iz prskalice. Obrišite sve ostatke prije zatvaranja vrata.

### **Upravljačka ploča**

Ako je potrebno čišćenje, upravljačku ploču obrišite samo mekom vlažnom krpom.

#### **⚠ UPOZORENJE**

- Kako voda ne bi prodrla u bravu na vratima i električne komponente, nemojte koristiti sredstvo za čišćenje u spreju bilo koje vrste.
- Na vanjskim površinama nikada ne upotrebljavajte abrazivna sredstva za čišćenje ili grube spužvice, jer mogu ostrugati završni sloj. I neki papirnati ručnici mogu ogrepsiti površinu ili ostaviti tragove na njoj.

## • Održavanje unutrašnjosti

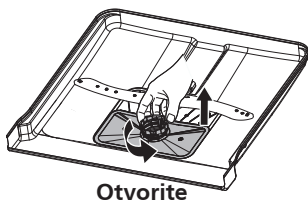
---

### **Sustav za filtriranje**

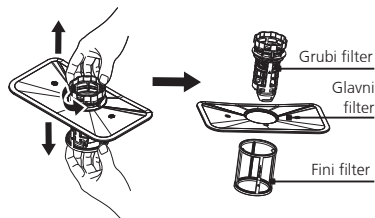
Sustav za filtriranje u podnožju odjeljka za pranje zadržava veće ostatke iz ciklusa pranja, uključujući strane predmete kao što su čačkalice ili krhotine. Sakupljeni grubi ostaci mogu uzrokovati začepljenje filtra. Redovito provjeravajte stanje filtra, pažljivo uklonite strane predmete i po potrebi očistite dijelove filtarskog sustava vodom. Za čišćenje filtara perilice slijedite dolje navedene korake.

### **💡 NAPOMENA:**

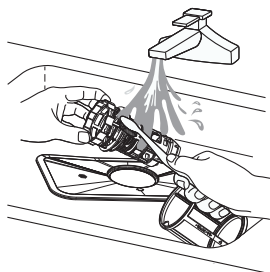
Slike su samo za referencu, različiti modeli sustava za filtriranje i prskalice mogu biti različiti.



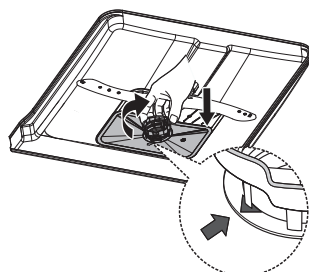
- 1** Držite grubi filtar i zakrenite ga u smjeru suprotnom od kretanja kazaljki sata kako biste ga otključali. Podignite filtar prema gore i izvadite ga iz perilice posuđa.



- 2** Fini filtar možete izvući s dna filtarskog sklopa. Grubi filtar možete odvojiti od glavnog filtra tako da lagano pritisnete jezičke na vrhu i izvučete ga.



- 3** Veći ostaci hrane mogu se očistiti ispiranjem filtra pod tekućom vodom. Za temeljitije čišćenje upotrijebite meku četku.



- 4** Ponovno sastavite filtre obrnutim redoslijedom u odnosu na rastavljanje, vratite filtarski sklop na mjesto i zakrenite u smjeru kretanja kazaljki sata prema strelici.

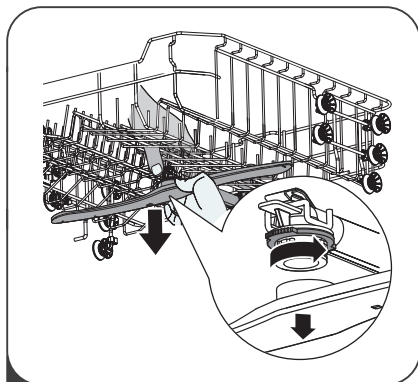
### **⚠ UPOZORENJE**

- Filtre nemojte previše zatezati. Dobro učvrstite filtre odgovarajućim redoslijedom, jer u protivnom mogu u sustav ući grube nečistoće i uzrokovati blokadu.
- Perilicu za posuđe nikada ne upotrebljavajte bez postavljenih filtara. Nepravilno vraćanje filtra na mjesto može smanjiti učinkovitost uređaja te oštetiti posuđe i pribor.

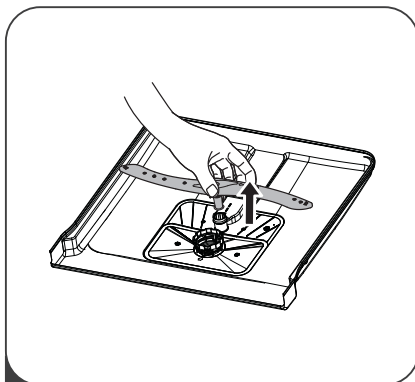
## Prskalice

Potrebno je redovito čistiti prskalice jer će kemikalije u tvrdj vodi začepiti njihove mlaznice i ležajeve.

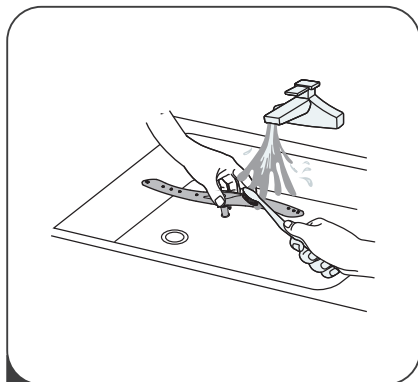
Za čišćenje prskalica slijedite upute u nastavku:



- 1** Za uklanjanje gornje prskalice držite čvrsto maticu u sredini i zakrenite prskalicu u smjeru suprotnom od kretanja kazaljki sata kako biste je uklonili.



- 2** Za skidanje donje prskalice, izvucite je prema gore.



- 3** Operite prskalice u toploj vodi sa sapunicom i očistite mlaznice mekanom četkom. Dobro ih isperite i vratite na mjesto.

# Održavanje perilice posuđa

---

## Mjere opreza od smrzavanja

Poduzmite potrebne mjere za zaštitu od smrzavanja perilice posuđa zimi.

Nakon svakog ciklusa pranja postupite na sljedeći način:

1. Odspojite perilicu s napajanja.
2. Zatvorite dovod vode i odvojite cijev za dovod vode od ventila vode.
3. Izbacite vodu iz dovodnog crijeva i ventila za vodu. (Sakupite vodu u lonac)
4. Ponovno priključite dovodno crijevo na ventil za vodu.
5. Izvadite filter s dna odjeljka za pranje i spužvom pokupite vodu sakupljenu u sifonu.

## Nakon svakog pranja

Nakon svakog pranja zatvorite dovod vode i ostavite vrata odškrinuta tako da se vlaga i mirisi ne zadrže u unutrašnjosti perilice.

## Odspajanje utikača

Prije čišćenja ili održavanja, uvijek izvucite utikač kabela napajanja iz utičnice.

## Nemojte koristiti otapala ili abrazivna sredstva za čišćenje

Za čišćenje vanjskih i gumenih dijelova perilice posuđa nemojte koristiti otapala ili abrazivna sredstva za čišćenje. Koristite samo krpu i toplu vodu sa sapunicom.

Za uklanjanje mrlja s unutrašnjih površina koristite krpu navlaženu u vodi i malo octa, ili sredstvo za čišćenje izričito namijenjeno perilicama posuđa.

## U slučaju duljeg nekorištenja

Preporučuje se da pokrenete ciklus pranja s praznom perilicom posuđa i kad završi izvucite kabel napajanja iz utičnice, zatvorite dovod vode i ostavite vrata perilice odškrinuta. To će produžiti vijek trajanja brtva i spriječiti stvaranje mirisa unutar uređaja.

## Pomicanje uređaja

Ako je potrebno pomaknuti uređaj, pokušajte ga držati okomitom položaju. Ako je apsolutno nužno, pognite ga s poledinom prema dolje.

## Brtve

Jedan uzroka neugodnih mirisa u perilici jest hrana koja je zapela u brtvama.

Povremeno čišćenje vlažnom spužvom spriječit će tu pojavu.

# UPUTE ZA UGRADNJU

## ⚠ UPOZORENJE



### Opasnost od strujnog udara

Prije ugradnje perilice isključite je s napajanja.

Ako to ne učinite, izlažete se opasnosti sa smrtnim posljedicama ili strujnom udaru.

## ⚠ Pozor

Spajanje crijeva i spajanje na struju povjerite profesionalcima.

## • O priključku napajanja

## ⚠ UPOZORENJE

Radi vaše sigurnosti:

- Uz ovaj uređaj nemojte koristiti produžni kabel ili adapter.
- Ni u kojem slučaju nemojte presijecati ili uklanjati uzemljenje s kabela napajanja.

## Uvjeti za spajanje na električnu mrežu

Pogledajte pločicu s podacima kako biste saznali nazivni napon i priključili perilicu posuda na odgovarajuće napajanje. Upotrijebite odgovarajući osigurač od 10 A / 13 A / 16 A, osigurač s vremenskom odgodom ili automatski osigurač te osigurajte odvojeni strujni krug samo za ovaj uređaj.

## Električno povezivanje

Napon i frekvencija električne mreže treba odgovarati onome koji je naveden na pločici s podacima. Spojite utikač samo na pravilno uzemljenu utičnicu. Ako električna utičnica za uređaj nije prikladna za utikač, zamijenite je umjesto da koristite adaptere ili slično jer mogu prouzročiti pregrijavanja i opekline.

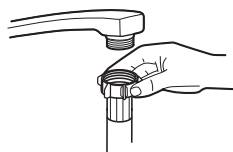
## ⚠ Prije uporabe osigurajte pravilno uzemljenje

# Dovod i odvod vode

## Spajanje na dovod vode

Spojite crijevo za dovod hladne vode na priključni navoj od 3/4 inča i vodite računa da je spoj čvrst.

Ako su crijeva za vodu nova ili nisu korištena dulje vrijeme, pustite da voda teče kako biste se uvjerali da je voda bistra. Ova je mjera opreza potrebna kako bi se izbjegao rizik od blokiranja ulaza vode i oštećenja uređaja.



obično dovodno  
crijevo



sigurnosno  
dovodno crijevo

## O sigurnosnom dovodnom crijevu

Sigurnosno dovodno crijevo ima dvostruke stijenke. Sustav crijeva služi prekidu dovoda vode u slučaju pucanja crijeva i kad je prostor između samog dovodnog crijeva i vanjskog valovitog crijeva pun vode.

### ⚠ UPOZORENJE

Crijevo na slavini sudopera može prsnuti ako je spojeno na isti dovod vode kao i perilica. Ako vaš sudoper ima takvo crijevo, preporuča se da ga skinete i začepite odvod.

## Spajanje sigurnosnog dovodnog crijeva

1. Izvadite sigurnosno dovodno crijevo iz spremnika na poledini perilice.
2. Zategnite vijke dovodnog crijeva na slavinu navoja od 3/4 inča.
3. Prije pokretanja perilice otvorite vodu dokraja.

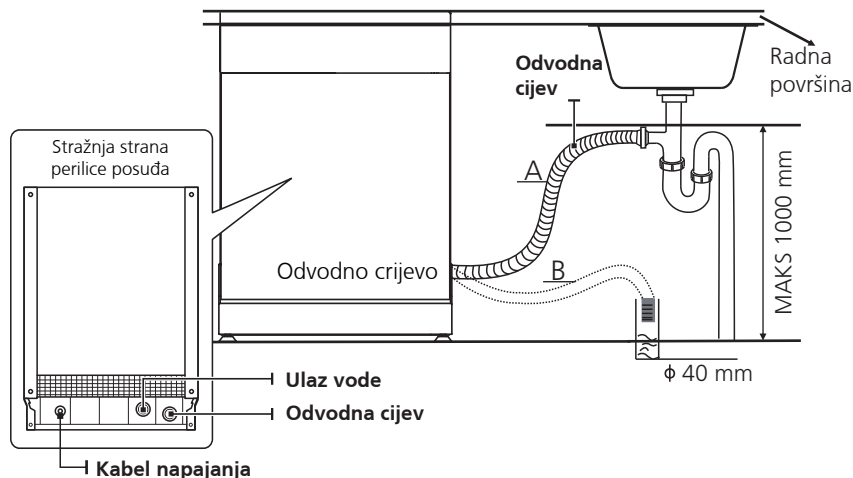
## Odspajanje sigurnosnog dovodnog crijeva

1. Zatvorite vodu.
2. Odspojite sigurnosno dovodno crijevo sa slavine.

## • Spajanje odvodnih crijeva

Stavite odvodno crijevo u odvod minimalnog promjera od 4 cm, ili pustite da otječe u slivnik, pazeći da se ne savija ili gnječi. Odvodno crijevo mora biti postavljeno na visinu manju od 1000 mm. Kako biste spriječili povratni tok, slobodni kraj crijeva ne smije biti uronjen u vodu.

**!** Učvrstite odvodno crijevo u položaj A ili B.



### Kako isprazniti višak vode iz crijeva

Ako se priključak na odvodnu cijev nalazi iznad 1000 mm, u odvodnom crijevu može ostati višak vode. Višak vode iz crijeva bit će potrebno odvoditi u zdjelu ili sličnu prikladnu posudu, postavljenu izvan i niže od sudopera.

### Izlaz vode

Spojite odvodno crijevo. Odvodno crijevo mora biti pravilno pričvršćeno kako bi se izbjeglo curenje vode. Pazite da crijevo za odvod vode ne bude savijeno ili prignječeno.

### Produžno crijevo

Ako vam je potreban produžetak odvodnog crijeva, upotrijebite slično odvodno crijevo. Ne smije biti duže od 4 metra; u suprotnom će perilica možda prati manje učinkovito.

### Spajanje na sifon

Priključak odvodne vode mora biti na visini manjoj od 1000 mm (maks.) od dna perilice.

## • Postavljanje uređaja

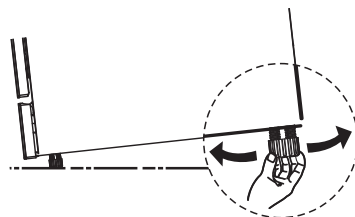
---

Postavite uređaj na željeno mjesto. Poledina uređaja mora biti naslonjena na zid iza njega, a bočne stranice uz susjedne elemente li zidove. Perilica je opremljena dovodnim i odvodnim crijevima koja se mogu postaviti na desnu ili lijevu stranu.

### Niveliranje uređaja

Jednom kada je perilica postavljena za niveliranje, možete joj mijenjati visinu okretanjem vijka nožica.

U svakom slučaju, uređaj ne smije biti nagnut više od 2°.



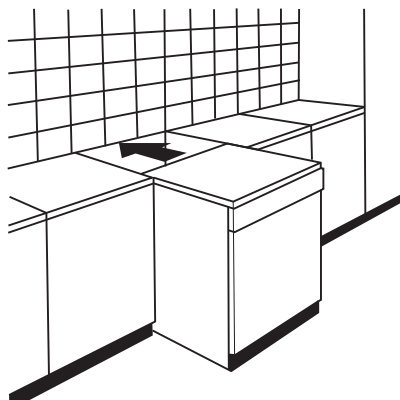
## • Postavljanje samostojećeg uređaja

---

### Postavljanje između postojećih kuhinjskih elemenata

Visina perilice posuđa (845 mm) omogućuje njeno postavljanje između postojećih kuhinjskih elemenata iste visine u moderno opremljenim kuhinjama.

Laminirani vrh perilice ne zahtijeva posebnu njegu, jer je otporan na toplinu, ogrebotine i mrlje.

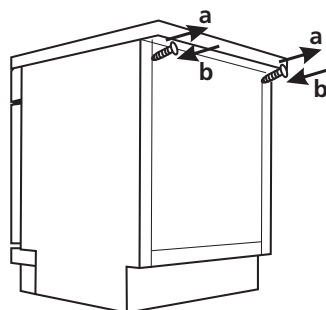


## Ispod postojeće radne površine

(Pri ugradnji ispod radne površine)

U većini moderno opremljenih kuhinja postoji samo jedna jedina radna površina ispod koje se postavljaju kuhinjski elementi i električni uređaji.

U tom slučaju uklonite radnu površinu perilice posuđa odvrtanjem vijaka ispod stražnjeg ruba radne površine (a).



### ⚠ Pozor

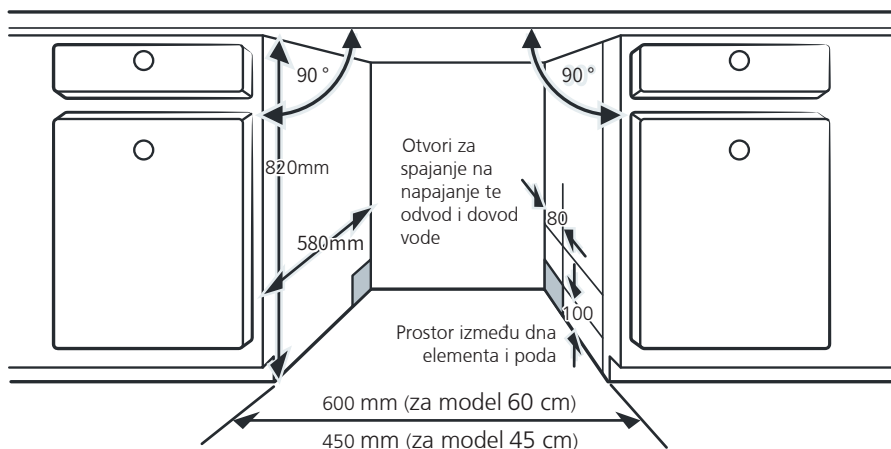
Nakon uklanjanja radne površine morate ponovo zavrnuti vijke ispod stražnjeg ruba radne površine (b).

## Ugradnja (za ugradbeni model)

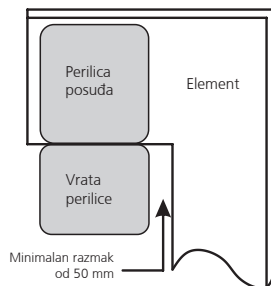
### Korak 1 Odabir najboljeg mjesta za perilicu posuđa

Perilicu valja postaviti blizu postojećeg dovoda vode, odvodne cijevi i strujne utičnice. Ilustracije prikazuju dimenzije ugradbenog elementa i položaj perilice.

1. Manje od 5 mm između vrha perilice i elementa, vrata u ravni s elementom.



2. Ugrađujete li perilicu u kut elementa, ostavite mjesta za otvaranje vrata.



## **NAPOMENA:**

Ovisno o tome gdje se nalazi vaša električna utičnica, možda ćete morati izrezati otvor na suprotnoj strani elementa.

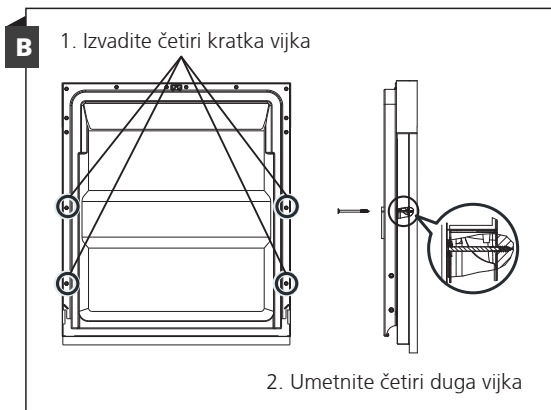
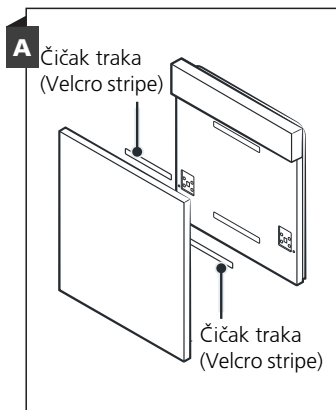
## **Korak 2 Dimenzije i postavljanje ukrasne ploče**



**Slijedite posebne instalacijske upute za pričvršćivanje dekorativne ploče vrata.**

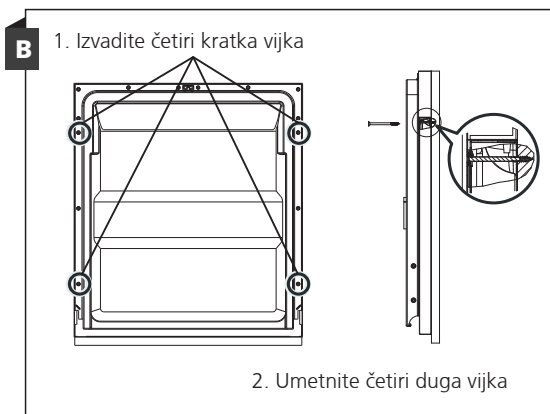
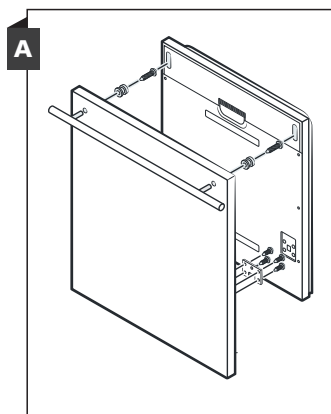
### **Poluugradbeni model**

Odvojite čičak traku A i čičak traku B pa pričvrstite čičak traku A na unutarnju stranu dekorativne ploče. Pričvrstite čičak traku s omčicama B na vanjsku stranu vrata perilice posuda (slika A). Nakon postavljanja ploče, vijcima je pričvrstite na vrata perilice (slika B).



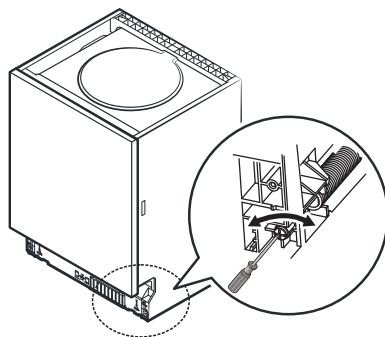
## Potpuno ugradbeni model

Postavite kuku na ukrasnu ploču i umetnite kuku u utor na vanjskoj strani vrata perilice (slika A). Nakon postavljanja ploče, vijcima je pričvrstite na vrata perilice (slika B).



## Korak 3 Podešavanje napetosti opruge vrata

1. Opruge vrata tvornički su podešene na odgovarajuću napetost. Postavljate li ukrasnu ploču, potrebno je podesiti napetost opruge vrata. Okrećite vijak za podešavanje kako biste zategnuli ili otpustili čelični kabel.
2. Napetost je pravilna kad vrata ostanu vodoravna u posve otvorenom položaju te se podižu u zatvoreni položaj s lakoćom, jednim prstom.

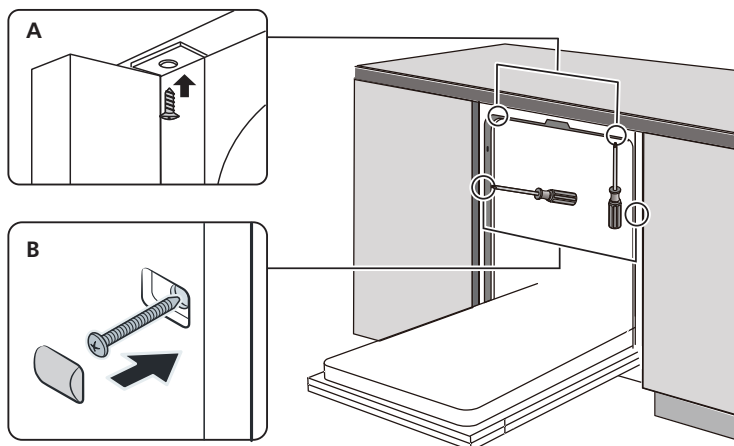


## Korak 4 Koraci ugradnje perilice



**Obratite pozornost na korake ugradnje navedene na crtežima za ugradnju.**

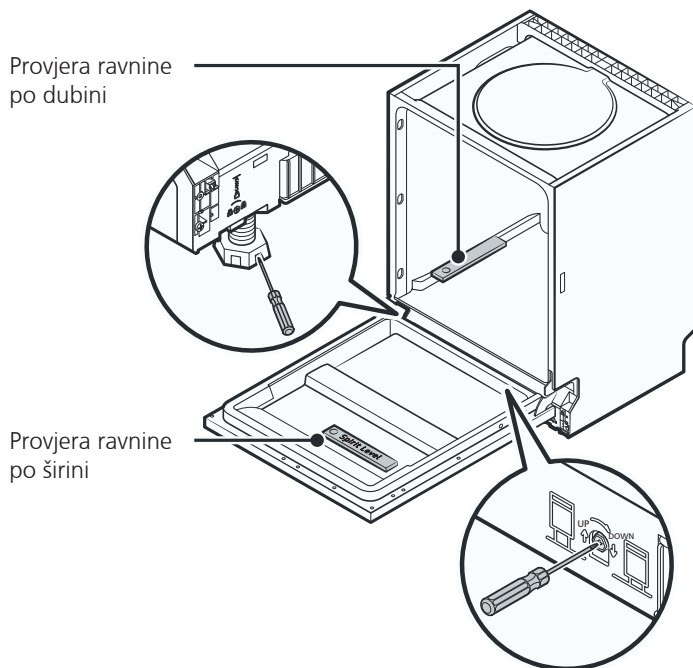
1. Zalijepite traku za zaštitu od kondenzacije ispod dna elementa. Pazite da je u ravnini s rubom elementa. (Korak 2)
2. Spojite dovodno crijevo na dovod hladne vode.
3. Spojite odvodno crijevo.
4. Spojite kabel napajanja.
5. Stavite perilicu za posuđe u kuhinjski element.
6. Nivelirajte perilicu. Stražnja nožica može se podesiti s prednje strane perilice okretanjem križnog vijka u sredini postolja perilice križnim odvijačem. Za podešavanje prednjih nožica upotrijebite ravni odvijač. Njime okrećite nožice dok perilica ne bude poravnata. (Korak 5 – 6)
7. Postavite vrata elementa na vanjsku stranu vrata perilice. (Korak 7 – 10)
8. Podesite napetost opruga vrata križnim odvijačem; okrećite ga u smjeru kazaljki sata za zatezanje lijevih i desnih opruga. Ako to ne učinite, može doći do oštećenja perilice. (Korak 11)
9. Perilica mora biti dobro učvršćena na mjestu. Postoje dva načina za to:
  - A. Standardna radna površina: Umetnite kuku za ugradnju u utor na bočnoj stranici i učvrstite je na radnu površinu vijcima za drvo.
  - B. Mramorna ili granitna radna površina: Pričvrstite bočnu stranicu vijcima.



## Korak 5 Niveliranje perilice posuđa

Perilica mora biti nivelirana kako bi davala optimalne rezultate pranja.

1. Prislonite libelu na vrata i vodilicu košare u perilici kao na slici kako biste provjerili je li perilica ravna.
2. Nivelirajte perilicu podešavanjem svake od tri nožice zasebno.
3. Prilikom niveliranja perilice, pazite da se ne prevrne.



### NAPOMENA:

Maksimalna visina nožica može biti 50 mm.

# U SLUČAJU PROBLEMA

## Prije pozivanja servisa

Pogledajte tablice na sljedećim stranicama, jer možda sadrže rješenje problema bez pozivanja servisa.

| Problem                     | Mogući uzroci                      | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Perilica se ne uključuje    | Osigurač je pregorio ili iskočio.  | Zamijenite osigurač ili ga vratite na mjesto. Odspojite sve uređaje spojene na isti strujni krug kao i perilica.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                             | Napajanje nije uključeno.          | Provjerite je li perilica posuda uključena i jesu li vrata dobro zatvorena. Provjerite je li kabel napajanja pravilno spojen na zidnu utičnicu.                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                             | Nizak pritisak vode                | Provjerite je li perilica pravilno spojena na dovod vode i da je slavina otvorena.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                             | Vrata nisu pravilno zatvorena.     | Pazite da vrata čvrsto zatvorite.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Voda ne istječe iz perilice | Odvodno crijevo je oštro savijeno. | Provjerite odvodno crijevo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                             | Filtar je začepljen.               | Provjerite sustav filtara.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                             | Kuhinjski sudoper je začepljen.    | Provjerite može li voda slobodno otjecati kroz odvod. Ako je problem u začepljenom kuhinjskom sudoperu, možda će vam trebati vodoinstalater, a ne serviser za perilice.                                                                                                                                                                                                                             |
| Pjena u kadici perilice     | Neodgovarajući deterdžent.         | Rabite samo poseban deterdžent za strojno pranje posuđa kako se ne bi stvarala pjena. Ako se to dogodi, otvorite perilicu posuđa i pustite da pjena ispari. Na dno perilice posuđa dodajte oko 1 L hladne vode. Zatvorite perilicu posuđa, zatim odaberite bilo koji ciklus. Prvo će perilica izbaciti vodu. Otvorite vrata nakon pražnjenja i provjerite je li pjena nestala. Po potrebi ponovite. |

| Problem                                      | Mogući uzroci                                                                           | Rješenje                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              | Proliveno sredstvo za ispiranje.                                                        | Prolivena sredstva za ispiranje uvijek odmah obrišite.                                                                                                                                                               |
| Zamrljana unutrašnjost perilice              | Koristili ste deterdžent s bojilima.                                                    | Odaberite deterdžent bez bojila.                                                                                                                                                                                     |
| Bijele naslage u unutrašnjosti perilice      | Minerali tvrde vode.                                                                    | Očistite unutrašnjost perilice vlažnom mekanom krpom i sredstvom za pranje posuđa. Pritom nosite gumene rukavice. Nikad ne rabite drugo sredstvo osim ono za pranje posuđa kako se ne bi stvarala prekomjerna pjena. |
| Na jedaćem priboru su zamjetne mrlje od hrđe | Taj pribor nije otporan na koroziju.                                                    | Izbjegavajte u perilici prati predmete koji nisu otporni na koroziju.                                                                                                                                                |
|                                              | Niste pokrenuli program nakon dodavanja soli. U ciklus pranja dospjeli su tragovi soli. | Nakon dodavanja soli uvijek pokrenite program pranja s praznom perilicom, bez odabira funkcije Turbo (ako je vaš model ima).                                                                                         |
|                                              | Labavi poklopac odjeljka za omekšivač                                                   | Provjerite poklopac.                                                                                                                                                                                                 |
| Lupkanje u unutrašnjosti perilice            | Prskalice udara o posuđe u košari.                                                      | Prekinite program i razmjestite posuđe koje blokira prskalicu.                                                                                                                                                       |
| Zveckanje u unutrašnjosti perilice           | Posuđe nije pričvršćeno.                                                                | Prekinite program i razmjestite posuđe.                                                                                                                                                                              |
| Kuckanje u cijevima za vodu                  | Uzrok tome možda je mjesto postavljanja ili poprečni presjek cijevi.                    | To ne utječe na rad perilice. Ako niste sigurni, obratite se stručnom vodoinstalateru.                                                                                                                               |
| Posuđe nije čisto                            | Posuđe nije pravilno postavljeno.                                                       | Pogledajte DRUGI DIO, "Priprema i stavljanje posuđa u perilicu".                                                                                                                                                     |
|                                              | Program nije bio dovoljno snažan.                                                       | Odaberite intenzivniji program.                                                                                                                                                                                      |

| Problem                                          | Mogući uzroci                                                                                                   | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Posuđe nije dobro oprano.                        | Nedovoljna količina deterdženta.                                                                                | Upotrijebite više deterdženta ili ga zamijenite drugim.                                                                                                                                                                                     |
|                                                  | Posuđe ometa okretanje prskalica.                                                                               | Rasporedite posuđe tako da se prskalice mogu slobodno okretati.                                                                                                                                                                             |
|                                                  | Sklop filtara na dnu perilice nije čist ili nije pravilno postavljen. To može prouzročiti blokiranje prskalica. | Očistite i/ili pravilno postavite sklop filtara. Očistite mlaznice prskalica.                                                                                                                                                               |
| Zamagljene čaše i stakleno posuđe                | Kombinacija meke vode i previše deterdženta.                                                                    | Upotrijebite manje deterdženta ako imate meku vodu i odaberite kraći ciklus za pranje staklenog posuđa i čaša.                                                                                                                              |
| Na posudama i čašama pojavljuju se bijele mrlje. | Na području s tvrdom vodom mogu nastati naslage kamenca.                                                        | Provjerite postavke omekšivača vode ili stanje napunjenosti spremnika za sol.                                                                                                                                                               |
| Crne ili sive mrlje na posuđu                    | Tragovi dodira aluminijskog posuđa.                                                                             | Za uklanjanje tih mrlja koristite blago abrazivno sredstvo za čišćenje.                                                                                                                                                                     |
| Deterdžent je ostao u spremnicima.               | Posuđe blokira poklopce spremnika deterdženta.                                                                  | Pravilno rasporedite posuđe.                                                                                                                                                                                                                |
| Posuđe se ne suši.                               | Nepravilan raspored posuđa.                                                                                     | Ako na posuđu ima ostataka deterdženta, koristite rukavice kako biste spriječili iritaciju kože.                                                                                                                                            |
|                                                  | Prerano izvađeno posuđe                                                                                         | Nemojte prazniti perilicu odmah nakon pranja. Malo odškrinite vrata tako da para može izići. Izvadite posuđe tek kad se unutarnja temperatura dovoljno smanji. Prvo ispraznite donju košaru kako biste spriječili kapanje iz gornje košare. |

| Problem            | Mogući uzroci                             | Rješenje                                                                                                          |
|--------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Posude se ne suši. | Odabrali ste pogrešan program             | Kod kraćeg programa temperatura vode je niža, što smanjuje učinak pranja. Odaberite duži program.                 |
|                    | Pribor za jelo s niskokvalitetnom oblogom | Odvod vode teži je s takvim predmetima. Pribori za jelo i posude takvog tipa nije prikladno za pranje u perilici. |

### UPOZORENJE

Samostalno ili neprofesionalno popravljjanje može dovesti do ozbiljnih rizika za sigurnost korisnika uređaja i može utjecati na jamstvo.

## Dostupnost rezervnih dijelova

### • Sedam godina nakon izlaska posljednjeg primjerka modela na tržište:

Motor, cirkulacijska i ispusna pumpa, grijači i grijaći elementi, uključujući toplinske pumpe (odvojeno ili u paketu), cjevovodi i srodna oprema, uključujući sve cijevi, ventile, filtre i aquastop sustave, strukturni i unutarnji dijelovi koji se odnose na sklopove vrata (odvojeno ili u paketu), tiskane pločice, elektronički zasloni i pokazivači, tlačne sklopke, termostati i senzori, softver i firmver, uključujući softver za resetiranje.

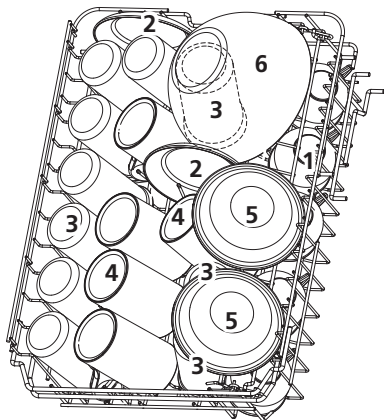
### • Deset godina nakon izlaska posljednjeg primjerka modela na tržište:

Šarke i brtve vrata, ostale brtve, prskalice, filtri odvoda, unutarnji stalci i plastične periferne komponente kao što su košare i poklopci.

# PUNJENJE KOŠARA PREMA NORMI EN60436:

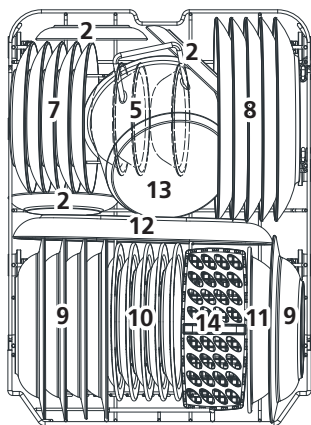
Punjenje perilice posuđa u punom kapacitetu pridonijet će uštedi energije i vode.

## 1.Gornja košara:



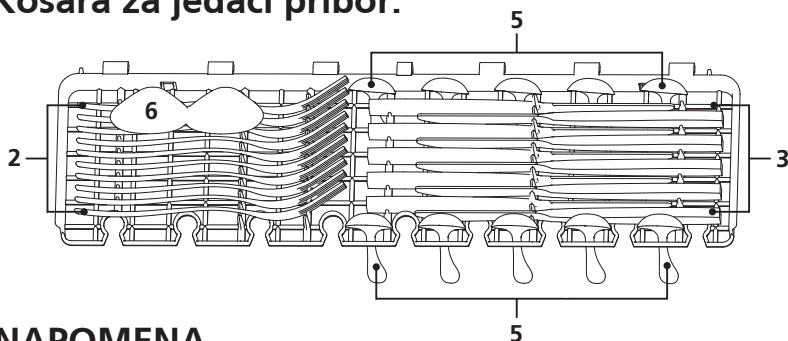
| Broj | Predmet           |
|------|-------------------|
| 1    | Šalice            |
| 2    | Tanjurići         |
| 3    | Čaše              |
| 4    | Šalice            |
| 5    | Desertne zdjelice |
| 6    | Staklena zdjela   |

## 2.Donja košara:



| Broj | Predmet                      |
|------|------------------------------|
| 7    | Desertni tanjuri             |
| 8    | Plitki tanjuri               |
| 9    | Duboki tanjuri               |
| 10   | Desertni tanjuri od melamina |
| 11   | Zdjela od melamina           |
| 12   | Ovalni pladanj               |
| 13   | Mala posuda                  |
| 14   | Košarica za jedaći pribor    |

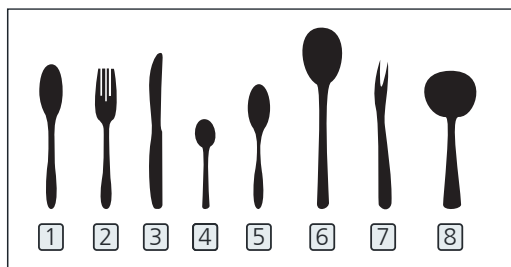
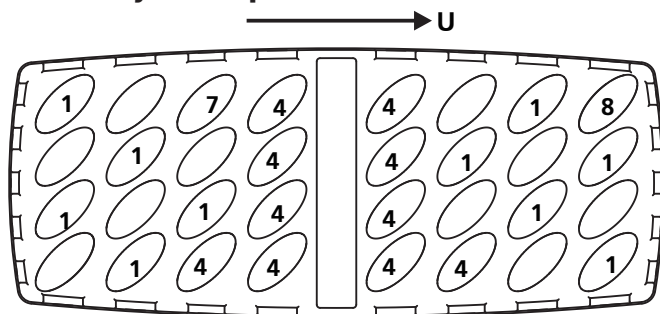
### 3.Košara za jedaći pribor:



### NAPOMENA

Na policu stavljajte lagane ravne predmete. Maksimalno opterećenje iznosi 1,5 kg.

### 4.Košarica za jedaći pribor:



Informacije za testiranje kompatibilnosti u skladu sa standardom EN60436

Kapacitet: 10 kompleta

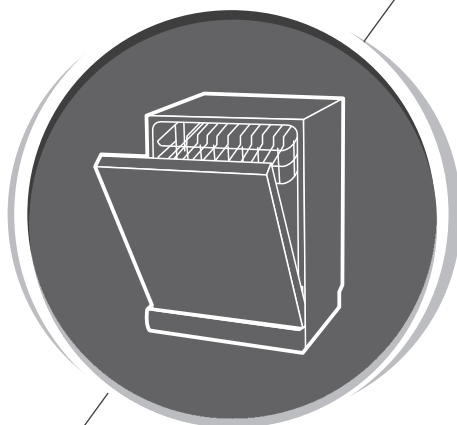
Položaj gornje košare: donji

Program: ECO

Postavke sredstva za ispiranje: MAX

Postavka omekšivača vode: H3

| Broj | Predmet                |
|------|------------------------|
| 1    | Žlice                  |
| 2    | Vilice                 |
| 3    | Noževi                 |
| 4    | Žličice                |
| 5    | Desertne žlice         |
| 6    | Žlice za posluživanje  |
| 7    | Vilice za posluživanje |
| 8    | Kutlača                |



# Perilica posuđa

## Upute za uporabu

**DRUGI DIO: Posebna verzija**  
**MID45S201-HR**



Pažljivo pročitajte ovaj priručnik  
prije upotrebe perilice posuđa i  
sačuvajte ga za buduću upotrebu.

# SADRŽAJ

|    |    |                                              |
|----|----|----------------------------------------------|
| 01 | 4  | <b>UPORABA PERILICE</b>                      |
|    | 4  | Upravljačka ploča                            |
|    | 6  | Omekšavanje vode                             |
|    | 7  | Priprema i stavljanje posuđa u perilicu      |
|    | 10 | Funkcija sredstva za ispiranje i deterdženta |
| 02 | 11 | Punjenje spremnika sredstva za ispiranje     |
|    | 12 | Punjenje spremnika deterdženta               |
|    | 13 | <b>PROGRAMIRANJE PERILICE POSUĐA</b>         |
|    | 13 | Tablica ciklusa pranja                       |
|    | 14 | Pokretanje ciklusa pranja                    |
| 03 | 14 | Ušteda energije                              |
|    | 14 | Promjena programa dok je ciklus u tijeku     |
|    | 15 | Zaboravili ste staviti određeno posuđe?      |
| 04 | 16 | <b>KODOVI POGREŠAKA</b>                      |
|    | 17 | <b>TEHNIČKI PODACI</b>                       |

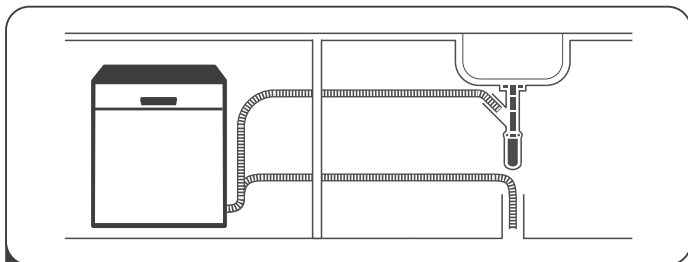


## NAPOMENA:

- Ako problem ne možete otkloniti sami, molimo da zatražite pomoć od stručne osobe.
- U skladu s politikom stalnog razvoja i ažuriranja, proizvođač zadržava pravo na izmjene proizvoda bez najave.
- Izgubite li ovaj priručnik ili je zastario, možete zatražiti novi od proizvođača ili odgovarajućeg prodavatelja.

# KRATKI VODIČ ZA UPORABU

Detaljne upute za uporabu potražite u odgovarajućim poglavljima ovog priručnika.

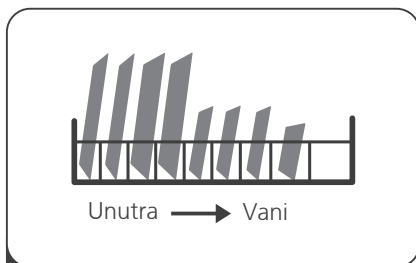


## 1 Ugradnja perilice posuđa

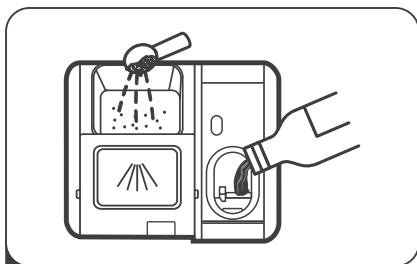
**(Provjerite odjeljak 5 "UPUTE ZA UGRADNJU" u prvome dijelu: Generička verzija.)**



## 2 Uklonite veće ostatke iz posuđa. Nemojte ispirati prije pranja.



## 3 Napunite košare.



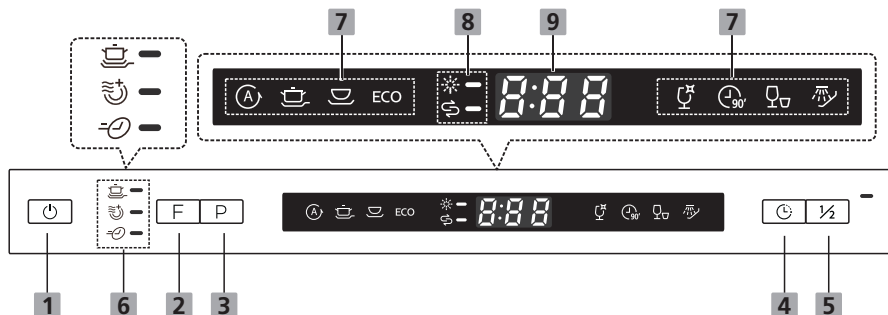
## 4 Napunite dozator deterdžentom i sredstvom za ispiranje.



## 5 Odaberite odgovarajući program i pokrenite perilicu posuđa.

# UPORABA PERILICE

## Upravljačka ploča



### Tipke i funkcije

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> <b>Uključivanje/isključivanje</b> | Pritisnite ovu tipku za uključenje perilice, pokazivač će zasvijetliti.                                                                                                                                                                 |
| <b>2</b> <b>Funkcija</b>                   | Pritisnite tipku za odabir funkcije, nakon čega će zasvijetliti odgovarajući indikator.                                                                                                                                                 |
| <b>3</b> <b>Program</b>                    | Za odabir odgovarajućeg programa pranja, nakon čega će zasvijetliti odgovarajući indikator.                                                                                                                                             |
| <b>4</b> <b>Odgoda</b>                     | Pritisnite ovu tipku za odgodu početka pranja (u satima). Početak pranja možete odgoditi do 24 sata. Jedan pritisak tipke odgađa pranje za jedan sat.                                                                                   |
| <b>5</b> <b>Pola punjenja</b>              | Ako je perilica napunjena s približno šest kompleta ili manje posuđa, možete odabrati ovu funkciju kako biste uštedjeli na potrošnji struje i vode. (Može se koristiti samo uz programe Intenzivno, Univerzalno, ECO, Staklo i 90 min.) |

### Prikaz

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6</b> <b>Indikator rada</b> |  <b>Dodatno čišćenje</b><br>Za pranje veoma zaprljanog posuđa koje se teško pere. (Može se koristiti samo uz programe Intenzivno, Univerzalno, ECO, Staklo i 90 min.)<br><br> <b>Dodatno sušenje</b><br>Za potpunije sušenje posuđa. (Može se koristiti samo uz programe Intenzivno, Univerzalno, ECO, Staklo i 90 min.) |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Prikaz

|   |                      |            |                                                                                                                                                                                                                      |
|---|----------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6 | Indikator rada       |            | <b>Ekspresno</b><br>Skraćeno trajanje programa. (Može se rabiti samo s programima Intenzivno, Univerzalno, ECO, Staklo i 90 min.)                                                                                    |
| 7 | Indikator programa   |            | <b>Automatsko</b><br>Pranje s automatskim prepoznavanjem za lagano, normalno ili jako zaprljano posuđe sa ili bez sasušanih ostataka hrane.                                                                          |
|   |                      |            | <b>Intenzivno</b><br>Jako zaprljani predmeti uključuju lonce i tave. Sa sasušanim ostacima hrane.                                                                                                                    |
|   |                      |            | <b>Univerzalno</b><br>Za standardno zaprljano posuđe poput lonaca, tanjura, čaša i manje zaprljanih tava.                                                                                                            |
|   |                      | <b>ECO</b> | <b>ECO</b><br>Standardni program prikladan za normalno zaprljano posuđe poput lonaca, tanjura, čaša i manje zaprljanih tava.                                                                                         |
|   |                      |            | <b>Staklo</b><br>Za blaže zaprljano posuđe i staklene predmete.                                                                                                                                                      |
|   |                      |            | <b>90 min</b><br>Za standardno zaprljano posuđe koje treba brzo pranje.                                                                                                                                              |
|   |                      |            | <b>Brzo</b><br>Kraće pranje za slabije zaprljano posuđe koje ne treba sušiti.                                                                                                                                        |
|   |                      |            | <b>Namakanje</b><br>Za ispiranje posuda koje planirate prati kasnije istog dana.                                                                                                                                     |
| 8 | Indikator upozorenja |            | <b>Sredstvo za ispiranje</b><br>Svijetli li indikator "  ", to znači da nema dovoljno sredstva za ispiranje i da ga treba dodati. |
|   |                      |            | <b>Sol</b><br>Svijetli li indikator "  ", to znači da nema dovoljno soli i da je treba dodati.                                    |
| 9 | Pokazivač            |            | Za prikaz vremena rada, vremena odgode, koda pogreške i sl.                                                                                                                                                          |

# • Omekšavanje vode

Omekšivač vode valja podesiti ručno uz pomoć regulatora tvrdoće vode.

Omekšivač iz vode uklanja minerale i soli koji mogu štetno utjecati na rad uređaja.

Što voda sadrži više minerala, to je "tvrđa".

Omekšivač valja podesiti u skladu s tvrdoćom vode u vašem području.

Podatak o tvrdoći vaše vode zatražite od lokalne vodoopskrbne tvrtke.

## Podešavanje potrošnje soli

Perilica ima funkciju podešavanja potrošnje soli u skladu s tvrdoćom vode.

Tako se potrošnja soli optimizira i prilagođava.

Molimo da za podešavanje potrošnje soli slijedite donje korake.

1. Otvorite vrata i uključite uređaj;
2. Pritisnite tipku Program duže od 5 sekundi kako biste pokrenuli podešavanje omekšivača vode u roku od 60 sekundi nakon pritiska tipke za uključivanje;
3. Pritisnite tipku Program za odabir odgovarajuće postavke u skladu s tvrdoćom vaše vode. Postavke se mijenjaju sljedećim redom:  
H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Ostavite uređaj da miruje 5 sekundi ili pritisnite tipku za uključivanje kako biste dovršili podešavanje i izašli iz funkcije podešavanja.

| TVRDOĆA VODE |               |                   |           | Razina omekšivača vode | Regeneracija se odvija svakih X programskih slijedova <sup>1)</sup> | Potrošnja soli (gram/ciklus) |
|--------------|---------------|-------------------|-----------|------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Njemački °dH | Francuski °fH | Britanski °Clarke | Mmol/l    |                        |                                                                     |                              |
| 0 - 5        | 0 - 9         | 0 - 6             | 0 - 0.94  | H1                     | Bez regeneracije                                                    | 0                            |
| 6 - 11       | 10 - 20       | 7 - 14            | 1.0 - 2.0 | H2                     | 10                                                                  | 9                            |
| 12 - 17      | 21 - 30       | 15 - 21           | 2.1 - 3.0 | H3                     | 5                                                                   | 12                           |
| 18 - 22      | 31 - 40       | 22 - 28           | 3.1 - 4.0 | H4                     | 3                                                                   | 20                           |
| 23 - 34      | 41 - 60       | 29 - 42           | 4.1 - 6.0 | H5                     | 2                                                                   | 30                           |
| 35 - 55      | 61 - 98       | 43 - 69           | 6.1 - 9.8 | H6                     | 1                                                                   | 60                           |

1°dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l

Tvorničko podešenje: H3

1) Svaki ciklus s postupkom regeneracije troši dodatne 2,0 litre vode, potrošnju energije povećava za 0,02 kWh, a trajanje programa povećava za 4 minute.



**Ako u perilici posuđa nedostaje soli, provjerite odjeljak "Dodavanje soli u omekšivač" u 3. poglavlju prvoga dijela: Generička verzija.**



## **NAPOMENA:**

**Ako vaš model nema omekšivač vode, možete preskočiti ovaj dio.**

### **Omekšavanje vode**

Tvrdoća vode razlikuje se od mjesta do mjesta. Koristite li s vašom perilicom tvrdu vodu, na posuđu i jedaćem priboru stvaraju se naslage.

Uređaj je opremljen posebnim omekšivačem koji koristi spremnik za sol posebno namijenjen eliminiranju kamenca i minerala iz vode.

## **Priprema i stavljanje posuđa u perilicu**

- Kupujte posuđe i pribor označen kao siguran za perilicu posuđa.
- Za posebne predmete odaberite program sa što nižom mogućom temperaturom.
- Kako biste spriječili oštećenje, nemojte vaditi čaše i pribor za jelo iz perilice posuđa odmah nakon dovršetka programa.

### **Pranje sljedećeg posuđa/pribora za jelo**

#### **Nije prikladno u perilici posuđa:**

- Pribor za jelo s drškama od drva, roga, porculana ili sedefa
- Plastični predmeti neotporni na toplinu
- Stariji lijepljeni pribor za jelo koji nije otporan na toplinu
- Povezani pribor za jelo i posuđe
- Kositreno ili bakreno posuđe
- Kristalno staklo
- Čelični predmeti podložni hrđanju
- Drveni pladnjevi
- Predmeti od sintetičkih vlakana

#### **Djelomično je prikladno:**

- Određene vrste stakla mogu izgubiti sjaj nakon mnogobrojnih pranja
- Srebrni i aluminijski dijelovi sklone su izbljeđivanju tijekom pranja
- Glazirani uzorci mogu izbljedjeti uslijed čestog pranja

## Preporuke za punjenje perilice

Uklonite višak hrane s posuđa i pribora za jelo. Omekšajte ostatke zagorjele hrane u posudama. Nije potrebno isprati posuđe pod mlazom vode.

Za najbolje rezultate rada perilice posuđa pridržavajte se sljedećih smjernica za njezino punjenje.

**(Značajke i izgled košara i košarice za jedaći pribor mogu se razlikovati od vašeg modela.)**

Perilicu posuđa puniti na sljedeći način:

- Predmete poput šalice, čaša, lonaca/tava i sl. okrenite prema dolje.
- Zakrivljene predmete, ili one s udubljenjima, potrebno je staviti poprijeko, tako da se s njih može slijevati voda.
- Sav pribor za jelo postavite na siguran način tako da se ne može prevrnuti.
- Sav pribor stavite tako da se prskalice mogu slobodno okretati tijekom pranja.
- Stavite šuplje predmete poput šalice, čaša i lonaca itd. naopako kako se u njima ne bi zadržavala voda.
- Stavite posuđe i pribor za jelo tako da ne leže jedni u drugima ili jedni preko drugih.
- Pazite da se čaše međusobno ne dodiruju kako se ne bi oštetile.
- Gornja košara namijenjena je za osjetljivije i laganije posuđe poput čaša, šalice za kavu i čaj.
- Noževi dugih oštrica postavljeni uspravno predstavljaju moguću opasnost!
- Dugi i/ili oštri komadi pribora za jelo, poput noževa, moraju biti smješteni u vodoravnom položaju u gornju košaru.
- Nemojte prepunjavati perilicu posuđa. To je važno za dobre rezultate i razboritu potrošnju energije.

## NAPOMENA:

Vrlo male predmete ne smijete prati u perilici posuđa jer bi lako mogli ispasti iz košare.

## Vađenje posuđa

Kako voda ne bi kapala s gornje u donju košaru, preporučujemo da prvo ispraznite donju košaru, a tek zatim gornju.

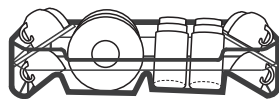
### UPOZORENJE



**Predmeti će biti vrući!** Kako biste spriječili oštećenje, nemojte vaditi čaše i pribor za jelo iz perilice posuđa otprilike 15 minuta nakon dovršetka programa.

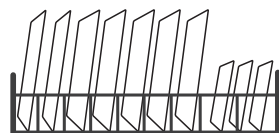
## Punjenje gornje košare

Gornja košara namijenjena je za osjetljivije i laganije posuđe poput čaša, šalice za kavu i čaj i tanjurića, zatim tanjure, zdjelice i plitke tave (ako nisu previše prljavi). Stavite tanjure i posuđe za kuhanje tako da ih mlaz vode ne može pomaknuti.



## Punjenje donje košare

Preporučujemo da u donju košaru stavite velike predmete i one koji se najteže peru: lonce, tave, poklopce, pladnjeve za posluživanje i zdjele, kao što je prikazano na donjoj slici. Preporučuje se staviti pladnjeve za posluživanje i poklopce sa strane u košare kako ne biste spriječili okretanje gornje prskalice. Maksimalni preporučeni promjer za tanjure ispred dozatora deterdženta je 19 cm, što neće ometati njegovo otvaranje.



## Punjenje košare za jedaći pribor

Pribor za jelo trebate staviti u košaru za pribor tako da se međusobno ne dodiruje jer bi rezultati pranja mogli biti lošiji.

### ⚠ UPOZORENJE



Pazite da jedaći pribor ne proviruje kroz dno košare.  
Oštar pribor uvijek stavite s oštrim vrhom dolje!



Kako biste postigli najbolji učinak pranja, napunite košare na standardni način prema uputama iz zadnjeg poglavlja prvoga dijela:  
**Generička verzija**

## • Funkcija sredstva za ispiranje i deterdženta

Sredstvo za ispiranje ispušta se tijekom završnog ispiranja za sprečavanje mrlja i pruga koje na posuđu mogu ostaviti kapljice vode. Također pomaže pri sušenju jer omogućava slijevanje vode s posuđa. Vaša je perilica namijenjena uporabi s tekućim sredstvima za ispiranje.

### ⚠ UPOZORENJE

Upotrebljavajte samo sredstva za ispiranje poznatih proizvođača. Nikad ne punite spremnik drugim tekućinama (npr. sredstvima za pranje, deterdžentima). To može oštetiti uređaj.

### Kad napuniti spremnik sredstva za ispiranje

Učestalost punjenja spremnika ovisi o učestalosti pranja posuđa i postavci za sredstvo za ispiranje.

- Indikator sredstva za ispiranje (  ) svijetli će kada je potrebno dodati sredstvo.
- Nemojte prepuniti spremnik sredstva za ispiranje.

### Funkcija deterdženta

Kemijski sastojci deterdženta nužni su za rastvaranje, skidanje i uklanjanje svih nečistoća iz perilice. Za tu je namjenu prikladna većina komercijalnih deterdženata.

### ⚠ UPOZORENJE

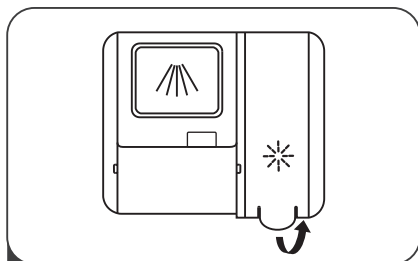
- Pravilna uporaba deterdženta  
Koristite samo deterdžent posebno proizveden za perilice posuđa. Deterdžent uvijek mora biti svjež i suh.  
Deterdžent u prahu nemojte stavljati u spremnik dok posuđe ne bude spremno za pranje.



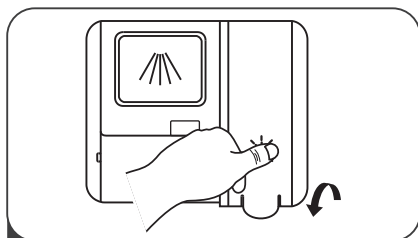
**Deterdžent za perilice posuđa je korozivan!**

**Deterdžent za perilicu posuđa čuvajte izvan dohvata djece.**

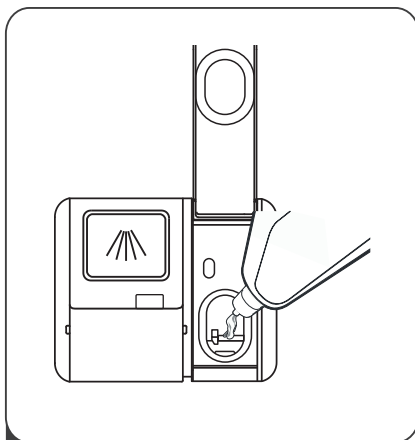
## **Punjenje spremnika sredstva za ispiranje**



- 1** Podignite poklopac spremnika sredstva za ispiranje za ručku.



- 3** Zatvorite poklopac.



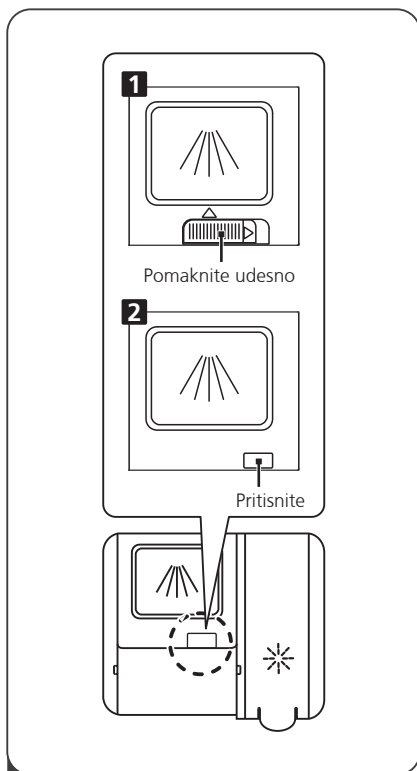
- 2** Ulijte sredstvo za ispiranje u spremnik i pazite da se ne prelije.

### **Podešavanje spremnika sredstva za ispiranje**

Za bolje rezultate sušenja s ograničenom količinom sredstva za ispiranje, perilica je dizajnirana tako da potrošnju možete podesiti sami. Slijedite donje korake.

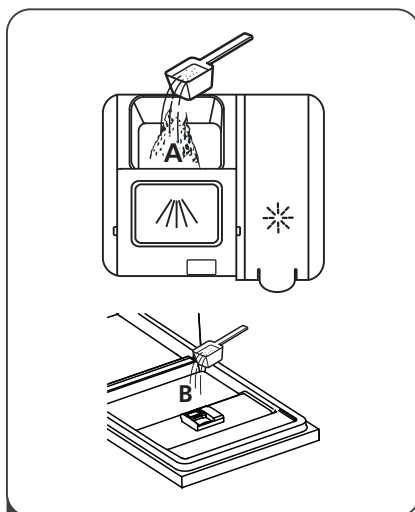
1. Otvorite vrata i uključite uređaj.
2. Unutar 60 sekundi nakon pritiska tipke za uključenje/isključenje, pritisnite tipku Program duže od 5 sekundi i zatim tipku za odgodu programa za pokretanje podešavanja. Indikator sredstva za ispiranje zatreperi jednom u sekundi.
3. Pritisnite tipku Program za odabir odgovarajuće postavke u skladu s tvrdoćom vaše vode. Postavke se mijenjaju sljedećim redom: D1->D2->D3->D4->D5->D1. Što je broj veći, troši se više sredstva za ispiranje.
4. Podešavanje se prekida nakon 5 sekundi neaktivnosti ili pritiskom tipke za uključenje/isključenje.

# Punjenje spremnika deterdženta

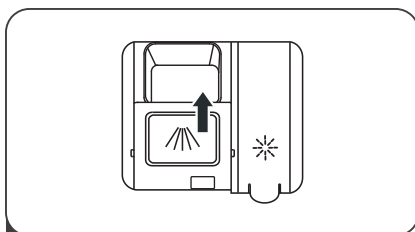


**1** Odaberite način otvaranja prema konkretnoj situaciji.

1. Otvorite poklopac pomicanjem bravice.
2. Otvorite poklopac pritiskom bravice.



**2** U veći odjeljak (A) dodajte deterdžent za glavni ciklus pranja. Za bolji rezultat čišćenja, posebno ako imate jako zaprljane predmete, ulijte malu količinu deterdženta na vrata. Dodatni deterdžent aktivirat će se tijekom faze pretpiranja.



**3** Zatvorite poklopac tako da ga gurnete prema naprijed i zatim pritisnete prema dolje.

## **NAPOMENA:**

- Imajte na umu da su razlike moguće, ovisno o stupnju zaprljanosti i tvrdoći vode.
- Molimo da se pridržavate preporuka proizvođača navedenih na ambalaži deterdženta.

# PROGRAMIRANJE PERILICE POSUĐA

## • Tablica ciklusa pranja

Tablica pokazuje koji su programi najbolji za razinu ostataka hrane i koliko deterdženta je potrebno. Također prikazuje razne informacije o programima.

(●) znači da morate dodati sredstvo za ispiranje u pripadajući spremnik.

| Program                                                                                                 | Opis ciklusa                                                                                     | Deterdžent<br>za pretpranje/<br>glavno pranje | Trajanje<br>(min) | Struja<br>(kWh) | Voda<br>(L) | Sredstvo<br>za<br>ispiranje |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------|-----------------|-------------|-----------------------------|
| <br><b>Auto</b>        | Pretpranje(45°C)<br>Pranje(55-65°C)<br>Ispiranje<br>Automatsko ispiranje<br>(60-65°C)<br>Sušenje | 4+14 (g)                                      | 80-150            | 0.723-1.201     | 9.8-13.1    | ●                           |
| <br><b>Intenzivno</b>  | Pretpranje(50°C)<br>Pranje(65°C)<br>Ispiranje<br>Ispiranje<br>Ispiranje(65°C)<br>Sušenje         | 4+14 (g)                                      | 205               | 1.378           | 15.3        | ●                           |
| <br><b>Univerzalno</b> | Pretpranje(45°C)<br>Pranje(55°C)<br>Ispiranje<br>Ispiranje(65°C)<br>Sušenje                      | 4+14 (g)                                      | 175               | 1.287           | 13.1        | ●                           |
| <b>ECO</b><br>(*EN60436)                                                                                | Pranje(45°C)<br>Ispiranje<br>Ispiranje(60°C)<br>Drying                                           | 18 (g)                                        | 235               | 0.755           | 8.7         | ●                           |
| <br><b>Staklo</b>    | Pretpranje<br>Pranje(50°C)<br>Ispiranje<br>Ispiranje(65°C)<br>Sušenje                            | 4+14 (g)                                      | 120               | 0.934           | 13.1        | ●                           |

| Program                                                                                               | Opis ciklusa                                            | Deterdžent<br>za pretpranje/<br>glavno pranje | Trajanje<br>(min) | Struja<br>(kWh) | Voda<br>(L) | Sredstvo<br>za<br>ispiranje |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------|-----------------|-------------|-----------------------------|
| <br><b>90 min</b>    | Pranje(60°C)<br>Ispiranje<br>Ispiranje(65°C)<br>Sušenje | 18 (g)                                        | 90                | 1.234           | 10.2        | ●                           |
| <br><b>Brzo</b>      | Pranje(50°C)<br>Ispiranje<br>Ispiranje(45°C)            | 12 (g)                                        | 30                | 0.611           | 10.0        | ○                           |
| <br><b>Namakanje</b> | Pretpranje                                              | 10 (g)                                        | 15                | 0.020           | 3.6         | ○                           |



## NAPOMENA:

**EN60436:** Ovaj program služi za testiranje. Ovo su informacije za testiranje kompatibilnosti u skladu sa standardom EN60436

## Ušteda energije

1. Ručno prethodno ispiranje posuđa dovodi do povećane potrošnje vode i energije i ne preporučuje se.
2. Kad se kućanska perilica posuđa upotrebljava u skladu s uputama za uporabu, pranje posuđa u njoj obično u fazi upotrebe troši manje energije i vode od ručnog pranja.

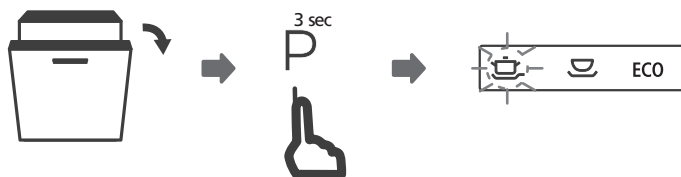
## Početak programa

1. Izvucite donju i gornju košaru, stavite posuđe i gurnite ih natrag. Preporučujemo da prvo napunite donju košaru, a zatim gornju.
2. Dodajte deterdžent.
3. Spojite utikač u utičnicu. Podaci o napajanju navedeni su u odjeljku "Informacijski list proizvoda". Uvjerite se da je dovod vode otvoren na maksimum, do punog pritiska.
4. Otvorite vrata pa pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.
5. Odaberite program pa će zasvijetliti odgovarajući indikator. Zatim zatvorite vrata i perilica će pokrenuti ciklus.

## Promjena programa dok je ciklus u tijeku

Ciklus pranja može se promijeniti samo ako je kratko vrijeme pokrenut, inače je deterdžent već otpušten, a perilica je možda već ispuстила vodu za pranje. U tom slučaju valja perilicu posuđa resetirati i ponovno napuniti spremnik deterdženta. Za resetiranje perilice posuđa slijedite upute u nastavku:

1. Odškrinite vrata malo kako biste zaustavili perilicu posuđa pa ih možete otvoriti potpuno nakon što prskalica prestane raditi.
2. Pritisnite tipku Program duže od tri sekunde, jer će uređaj biti u pripravnom stanju.
3. Program možete promijeniti na željenu postavku ciklusa.



## Zaboravili ste staviti određeno posuđe?

Zaboravljeno posuđe možete dodati u bilo kojem trenutku prije nego što počne ispuštanje deterdženta. U tom slučaju slijedite upute u nastavku:

1. Malo odškrinite vrata za zaustavljanje pranja.
2. Kad se prskalice prestanu okretati, vrata možete otvoriti dokraja.
3. Dodajte posuđe.
4. Zatvorite vrata.
5. Perilica će nastaviti s radom.



### **⚠ UPOZORENJE**



Opasno je otvarati vrata tijekom pranja, jer bi vas vruća voda mogla opeći.

# KODOVI POGREŠAKA

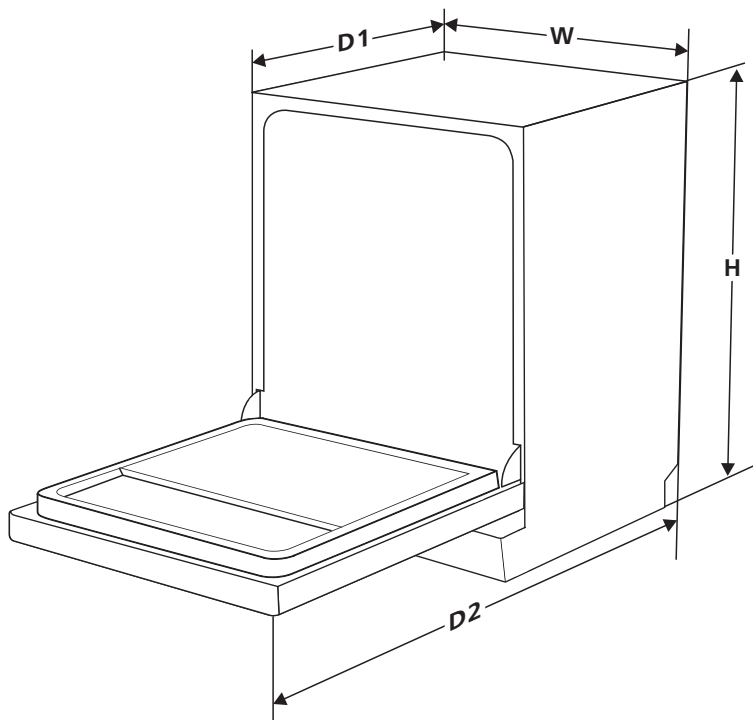
U slučaju kvara, perilica posuđa prikazat će kôd pogreške. Sljedeća tablica prikazuje moguće kodove pogrešaka i njihove uzroke.

| Kodovi | Značenja                             | Mogući uzroci                                                          |
|--------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| E1     | Duže vrijeme dovoda vode.            | Slavina nije otvorena, dovod vode je slabiji ili je pritisak prenizak. |
| E3     | Nije dosegnuta podešena temperatura. | Kvar grijača.                                                          |
| E4     | Curenje.                             | Iz nekog dijela perilice curi.                                         |

## ⚠ UPOZORENJE

- Dođe li do prelijevanja, prije pozivanja servisa zatvorite glavni dovod vode.
- Ako u perilici ima vode uslijed prelijevanja ili manjeg curenja, uklonite je prije ponovnog pokretanja perilice.
- U slučaju pojave koda pogreške koju ne možete otkloniti, potražite stručnu pomoć.

# TEHNIČKI PODACI



|                    |                                   |
|--------------------|-----------------------------------|
| <b>Visina (H)</b>  | 815 mm                            |
| <b>Širina (W)</b>  | 448 mm                            |
| <b>Dubina (D1)</b> | 550 mm (sa zatvorenim vratima)    |
| <b>Dubina (D2)</b> | 1150 mm (s vratima otvorenim 90°) |

## Informacijski list proizvoda (EN60436)

**Naziv ili zaštitni znak dobavljača:** MIDEA

**Adresa dobavljača (b):** GEMMA B&D d.o.o., Prisavlje 2 (Bočarski dom), 10000 Zagreb, Croatia

**Oznaka modela:** MID45S201-HR

### Opći parametri proizvoda:

| Parametar                                                                                                                                                          | Vrijednost | Parametar                                                                                                                                               | Vrijednost        |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----|
| Nazivni kapacitet <sup>(a)</sup><br>(kompleta)                                                                                                                     | 10         | Dimenzije u cm                                                                                                                                          | Visina            | 82 |
|                                                                                                                                                                    |            |                                                                                                                                                         | Širina            | 45 |
|                                                                                                                                                                    |            |                                                                                                                                                         | Dubina            | 55 |
| EEl <sup>(a)</sup>                                                                                                                                                 | 55.9       | EU klasa energetske efikasnosti <sup>(a)</sup>                                                                                                          | E ( ° )           |    |
| Indeks učinkovitosti pranja <sup>(a)</sup>                                                                                                                         | 1.125      | Indeks učinkovitosti sušenja <sup>(a)</sup>                                                                                                             | 1.065             |    |
| Potrošnja energije u kWh<br>[po ciklusu], temeljeno na<br>programu eco s dovodom<br>hladne vode. Stvarna<br>potrošnja energije ovisi o<br>načinu uporabe perilice. | 0.755      | Potrošnja vode u litrama<br>[po ciklusu], temeljeno na<br>programu eco. Stvarna<br>potrošnja vode ovisi o načinu<br>uporabe perilice i tvrdoći<br>vode. | 9.0               |    |
| Trajanje programa <sup>(a)</sup> (h:min)                                                                                                                           | 3:55       | Tip                                                                                                                                                     | Potpuno ugradbeni |    |
| Razina buke <sup>(a)</sup> (dB(A) re 1 pW)                                                                                                                         | 47         | Klasa razine buke <sup>(a)</sup>                                                                                                                        | C ( ° )           |    |
| Isključena perilica (W)                                                                                                                                            | 0.49       | Pripravno stanje (W)                                                                                                                                    | N/A               |    |
| Odgođeni početak (W)<br>(ako je primjenjivo)                                                                                                                       | 1.00       | Pripravno stanje (W)<br>(ako je primjenjivo)                                                                                                            | N/A               |    |

**Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač <sup>(b)</sup>:** 24 mjeseca

### Dodatne informacije:

Internetska adresa dobavljača s informacijama iz točke 6 Aneksa II Propisa  
(EU) 2019/2022 <sup>(1)</sup> <sup>(b)</sup>: <https://www.gemma.hr/>

<sup>(a)</sup> za program eco 40-6

<sup>(b)</sup> promjene ovih stavaka neće se smatrati relevantnima za namjene točke 4 Članka  
Propisa (EU) 2017/1369.

<sup>(c)</sup> ako baza podataka proizvoda automatski generira konačan sadržaj ove ćelije, dobavljač neće  
podatke unositi ručno.

<sup>(1)</sup> Uredba Komisije (EU) 2019/2022 od 1. listopada 2019. o utvrđivanju zahtjeva za ekološki dizajn  
kućanskih perilica posuđa u skladu s Direktivom 2009/125/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, o  
izmjeni Uredbe Komisije (EZ) br. 1275/2008 te o stavljanju izvan snage Uredbe Komisije (EU) br.  
1016/2010 (pogledajte str. 267 ovog Službenog lista).

## Foshan Shunde Midea Washing Appliances Mfg. Co., Ltd

 No.20, Gangqian Road, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong, 5  
28311 P.R.China



### **Gemma B&D d.o.o.**

Uvoznik i distributer za RH  
10000 Zagreb, Prislavlje 2

#### **Veleprodaja:**

tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604

fax: 00385 1 6195 581

e-mail: [veleprodaja@gemma.hr](mailto:veleprodaja@gemma.hr)

#### **Centralni servis:**

tel/fax: 00385 1 6195 582

e-mail: [servis@gemma.hr](mailto:servis@gemma.hr)

[www.gemma.hr](http://www.gemma.hr)

### **Gemma BH d.o.o.**

Uvoznik i distributer za BiH  
71000 Sarajevo, Džemala  
Bijedića 25c,

#### **Veleprodaja:**

tel./fax: 00387 33 407 935,

00387 33 407 936

e-mail: [info@gemma.ba](mailto:info@gemma.ba)

[www.gemma.ba](http://www.gemma.ba)

### **Gemma B&D d.s.d. Podgorica**

Uvoznik i distributer za CG  
81000 Podgorica, Srdara Jola  
Piletića bb (PC Palada)

#### **Veleprodaja:**

tel.: 00382 20 672 961

e-mail: [veleprodaja@gemmabd.me](mailto:veleprodaja@gemmabd.me)

[www.gemmabd.me](http://www.gemmabd.me)

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti. Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Midea, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/midea-ugradna-masina-za-pranje-sudova-mid45s201-hr-akcija-cena/>